36035 Фульда, Германия Телефон: (0661) 6003-0 Телефакс: (0661) 6003-500 E-Mail: mail@jumo.net

Web: www.jumo.de

Представительство в России ООО Фирма ЮМО Тел./факс 495 961-32-44, 495 954-11-10 F.Mail: immo@iumo.ru

E-Mail: jumo@jumo.ru Web: www.jumo.ru



Типовой лист 90.1820

Страница 1/9

Термоэлемент для технологических процессов с Exдопуском

- Для температур –200 ... +600 °C и –200 ... +1150 °C
- Выпускаются с различными типами градуировок : J, L, K(DIN) и XK (ГОСТ)
- Присоединительные головки формы A, B, BUZ, BUZH, BEGF и XD-AD.
- Возможно исполнение с 2-х проводным измерительным преобразователем тип 70.7015 с выходом 4...20мА или 70.7016 с выходом 4...20мА + HART ® в искробезопасном исполнении Ex ia IIC T1...T6
- Виды взрывозащиты: Ex ia IIC T1...T6 или Exd [ia] IIC T1...T6, или EEx d ia IIC T1...T6
- Исполнения со встроенным ЖК индикатором в головке формы BUZH,XD-A.., XD-S...
- Со сменной измерительной вставкой.

Термоэлемент для технологических процессов (химическое оборудование, нефтехимия, сосуды под давлением и т.д.) используется для измерения температуры в жидких и газообразных средах. Термоэлемент состоит из защитной арматуры с различными присоединениями к процессу, присоединительной головки и сменной измерительной вставки. Защитная арматура изготовлена с учетом требований к сосудам, работающим под давлением. В измерительной вставке используются термопары типов "J", "L" и "K"согласно DIN EN 60 584 класс 2 (по запросу возможен класс 1) и DIN 43710, а также XK (хромель-копель) по ГОСТ 1790-77.

Для передачи измеренных значений с помощью унифицированного сигнала 4...20 мА или через HART [®] возможна установка программируемого измерительного преобразователя в искробезопасном исполнении Ex ia IIC.

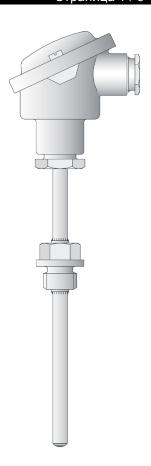
Для измерения температуры во взрывоопасных зонах поставляются исполнения с искробезопасной цепью Ex іа IIC и /или во взрывонепроницаемой оболочке EExd IIC.

Технические данные

Форма В DIN 43 729, литье AI, M 20x1,5, IP 65, температура окружающей среды -50+100°C
Форма A DIN 43 729, литье AI, M 20x1,5, IP 54, температура окружающей среды -50+100°C
Форма BUZ, литье AI, M 20х1,5, IP 65, температура окружающей среды -50+100°C
Форма BUZH, литье AI, M 20х1,5, IP 65, температура окружающей среды -50+100°C
Форма BEGF, нержавеющая сталь 1.4541, М 20х1,5 , IP 65, температура окружающей среды
-50+100°C
Форма XD-A (Ex d ATEX), литье Al, M20x1.5, IP 66, температура окружающей среды -50+100°C
Форма XD-S ((Ex d ATEX), нерж.сталь, M20x1.5, IP67, температура окружающей среды -50+100°C.

Внимание: при использовании термоэлемента с встроенным измерительным преобразователем температура окружающей

<u>среды должна быть -50+</u>	85°C, с встроенным индикатором до +60°C.						
Подключение к	Резьба, нержавеющая сталь 1.4571						
рабочей среде	Фланец, нержавеющая сталь 1.4571						
	Защитная гильза, нержавеющая сталь 1.4571 или 1.7335 или из коррозионностойких материалов :						
	титан, тантал, инконель, хастеллой.						
Защитная трубка	Нержавеющая сталь 1.4571, сталь 1.4749 и 1.4841, титан, тантал, инко и 24 мм.	инель, хастеллой Ø 9, 11, 15, 22					
Измерительная часть	Изолированный рабочий спай:						
	1 x Fe-CuNi "J", DIN EN 60 584, класс 2, рабочая температура	-200+600 °C					
	1 x Fe-CuNi "L", DIN 43 710, класс 2, рабочая температура	-200+600 °C					
	1х Хромель-Копель по ГОСТ 1790-77, класс 2, рабочая температура преобразователя	-200+600 °С (без					
	1 x NiCr-Ni "K", DIN EN 60 584, класс 2, рабочая температура	-200+1150 °C					
	2 x Fe-CuNi "J", DIN EN 60 584, класс 2, рабочая температура	-200+600 °C					
	2 x Fe-CuNi "L", DIN 43 710, класс 2, рабочая температура	-200+600 °C					
	2 x Ni-CrNi "K", DIN EN 60 584, класс 2, рабочая температура	-200+1150 °C					
Измерительный	Программируемый измерительный преобразователь (USB) общепромі	ышленного исполнения с					
•	выходом 420мА/204мА, тип 70.7050						
преобразователь	Программируемый измерительный преобразователь с искробезопасно	ой целью Ex іа выхол 4					
	20мА/204мА, тип 70.7015						
	Программируемый измерительный преобразователь с искробезопасно	ой целью Ex іа выхол					



36035 Фульда, Германия Телефон: (0661) 6003-0 Телефакс: (0661) 6003-500 E-Mail: mail@jumo.net Web: <u>www.jumo.de</u> Представительство в России ООО Фирма ЮМО Тел./факс 495 961-32-44, 495 954-11-10

E-Mail: jumo@jumo.ru Web: www.jumo.ru



Типовой лист 90.1820

Страница 2 / 9

	420мА/204мА и HART [®] -интерфейс, тип 70.7016.
ЖК индикатор (опция)	ЖК индикатор общепромышленного исполнения (поставляется только в комплекте с общепромышленным преобразователем, монтаж в головки формы XD-A или XD-S с прозрачным окошком). ЖК индикатор в искробезопасном исполнении (только в комплекте с искробезопасным преобразователем, монтаж в головки формы BUZH или XD-A(XD-S) с прозрачным окошком).
Принадлежности	Защитные гильзы, типовой лист 90.9710 (90.9721)

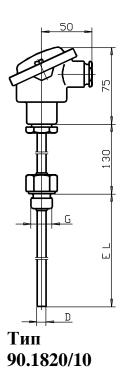
36035 Фульда, Германия Телефон: (0661) 6003-0 Телефакс: (0661) 6003-500 E-Mail: mail@jumo.net Web: <u>www.jumo.de</u> Представительство в России ООО Фирма ЮМО Тел./факс 495 961-32-44, 495 954-11-10 E-Mail: jumo@jumo.ru

E-Mail: jumo@jumo.ru Web: www.jumo.ru

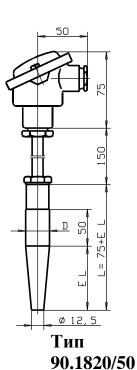


Типовой лист 90.1820

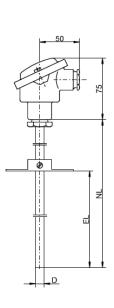
Страница 3 / 9

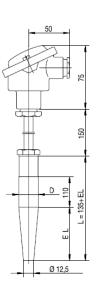


Тип 90.1820/30



50 G





Тип 90.1820/20

Тип 90.1820/40

Тип 90.1820/51

36035 Фульда, Германия Телефон: (0661) 6003-0 Телефакс: (0661) 6003-500 E-Mail: mail@jumo.net Web: www.jumo.de Представительство в России ООО Фирма ЮМО Тел./факс 495 961-32-44, 495 954-11-10

E-Mail: jumo@jumo.ru Web: www.jumo.ru



Типовой лист 90.1820

Страница 4 / 9

Данные для заказа: Ввинчивающийся термоэлемент для технологических процессов с Ех допуском



			(1) Основное исполнение	
		901820/10	Ввинчивающийся термоэлемент с прямой защитной трубкой и горловиной	
		901820/20	Ввинчивающийся термоэлемент с прямой защитной трубкой и без горловины	
,,	\ \	450	(2) Рабочая температура	
X	X	150	-200+600°C	
Х	Х	165	-50+800°C	
	· ·	1010	(3) Измерительная часть	
X	X	1040	1× Fe-CuNi "J"	
X	X	1042	1× Fe-CuNi "L"	
X	X	1142	1x Хромель-Копель по ГОСТ <i>(без преобразователя)</i>	
X	X	1043	1× NiCr-Ni "K"	
X	X	2042	2× Fe-CuNi "L"	
Х	Х	2043	2× NiCr-Ni "K"	
	.,		(4) Диаметр защитной трубки D в мм	
X	X	9	9 х 1 мм (до 2000 мм)	
Х	Х	11	11 х 2 мм	
			(5) Монтажная длина EL в м м (50 ≤ EL ≤ 3500)	
X	Χ	160	160 мм	
X	Χ	200	200 мм	
X	Χ	250	250 мм	
X	Χ	***	другая длина (шаг 50 мм)	
			(6) Материал защитной трубки	
X	Х	26	нержавеющая сталь 1.4571	
X	Х	60	титан	
X	Х	81	инконнель	
X	Х	82	хастеллой	
			(7) Подключение к процессу	
X	Х	000	Без подключения	
X	Х	104	жесткий штуцер с резьбойG1/2	
X	Х	105	жесткий штуцер с резьбой G3/4	
X	Х	106	жесткий штуцер с резьбойG1"	
X	Х	126	жесткий штуцер с резьбойМ18х1,5	
X	Х	128	жесткий штуцер с резьбойМ20х1,5	
X	Х	144	жесткий штуцер с резьбой1/2- 14NTP	
X	Х	146	жесткий штуцер с резьбой1-11.5NTP	
X	Х	314	свободный штуцер с резьбой G1/2"	
X	Х	332	свободный штуцер с резьбой M20x1.5	
X	Х	999	специальное исполнение	
			(8) Дополнительные опции	
X	Х	320	присоединительная головка формы BUZ	
X	X	321	присоединительная головка формы BUZH	
Х	X	397	присоединительная головка формы BEGF	
Х	Х	399	присоединительная головка формы XD-А в исполнении Ex d (взрывонепроницаемая	Я
	· ·	544	оболочка	
Х	Х	541	присоединительная головка формы XD-S (нерж. сталь) в исполнении Ex d	
	· ·	700	(взрывонепроницаемая оболочка)	
Х	Х	789	ЖК индикатор в общепромышленном исполнении	
V	V	004	(вместе с преобразователем 331 или 550 и головкой XD-А, исполнение EEx d IIC)	
Х	Х	661	ЖК индикатор в искробезопасном исполнении Ex ia	
			(только с искробезопасным преобразователем 331,226 или 336,226 и головками BUZI	н или
	V	224	XD-A	
Х	Х	331	1 х программируемый измерительный преобразователь, выход 420мA/204мА ³ , см.	
Х	_	226	типовой лист 70.7010 1 х программируемый измерительный преобразователь, выход 420мА и НАRT [®] -интє	ndoŭo
^	Х	336		-рфеис,
X	_	EEO	СМ.ТИПОВОЙ ЛИСТ 70.7010	IODOŬ
^	Х	550	1 х программируемый измерительный преобразователь (USB), выход 420мА, см.тип	IORON
Х	Х	226	лист 70.7050	
X	X	238	взрывозащищенное исполнение по ГОСТ исполнение общепромышленное по ГОСТ	
^	_ ^	230	монолиение потенромогателное по тоот	

36035 Фульда, Германия Телефон: (0661) 6003-0 Телефакс: (0661) 6003-500 E-Mail: mail@jumo.net Представительство в России ООО Фирма ЮМО Тел./факс 495 961-32-44, 495 954-11-10 E-Mail: jumo@jumo.ru

Web: www.jumo.ru



Web: www.jumo.de

				1 /	IIIOBON JII	MCT 90.1820		Страница	15/
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Код заказа Пример заказа	901820/10 -		4040	- 9 -	250	- <u>26</u> -	104	-/	
Испопионио Еу і	00181	20/vv /331	226 или 001	1820/vv /336 /	226				

Исполнение Ex i: 901820/xx.../331,226 или 901820/xx.../336,226

Исполнение Ex d: 901820/xx.../399 или 901820/xx.../399,331 или 901820/xx.../399,336 или 901820/xx.../399,550

Исполнение Ex d ia: 901820/xx.../399,331,226 или 901820/xx.../399,336,226
Исполнение Ex i c индикатором: 901820/xx.../321,331,226,661 или 901820/xx.../321,336,226,661
Исполнение Ex d c индикатором: 901820/xx.../399,331,789 или 901820/xx.../399,350,789
Исполнение Ex d ia c индикатором: 901820/xx.../399,331,226,661 или 901820/xx.../399,336,226,661

Примечание: во всех исполнениях Ex d и Exd іа вместо головки код 399 XD-А... может применяться головка код 541 XD-S... (нерж.ст.)

- 1. Дополнительные опции указываются друг за другом и разделяются запятыми
- 2. Диапазон измерения указывается в виде текста.

36035 Фульда,Германия Телефон: (0661) 6003-0 Телефакс: (0661) 6003-500 E-Mail: mail@jumo.net Web: www.jumo.de Представительство в России ООО Фирма ЮМО Тел./факс 495 961-32-44, 495 954-11-10

E-Mail: jumo@jumo.ru Web: www.jumo.ru



Типовой лист 90.1820

Страница 6 / 9

Данные для заказа: Вставной термоэлемент с прямой защитной трубкой из жаропрочной стали с Ех допуском



		(1) Основное исполнение
	901820/30	Вставной термоэлемент с прямой защитной трубкой из жаропрочной стали. Форма АМ.
x	1040	(2) Измерительная часть 1× Fe-CuNi "J"
x	1040	1× Fe-CuNi "L"
x	1142	1× ге-сим Е 1х Хромель-Копель по ГОСТ <i>(без преобразователя)</i>
x	1043	1x xpoments-konents 110 1 OC1 (de <i>s ripedopas</i> dearnens) 1× NiCr-Ni "K"
x	2040	2× Fe-CuNi "J"
x	2042	2× Fe-Cuni J 2× Fe-Cuni "L"
^		
^	2043	2× NiCr-Ni "K"
V	00	(3) Диаметр защитной трубки D в мм
X	22	22 MM
V	F00	(4) Номинальная длина EL в мм (180 ≤ EL ≤ 1400)
X	500	500 мм, монтажная длина (EL) 100460 мм
X	710	710 мм, монтажная длина (EL) 100670 мм
X	1000	1000 мм, монтажная длина (EL) 100960 мм
X	1400	1400 мм, монтажная длина (EL) 1001360 мм
X	•••	Данные в виде текста (шаг 100 мм)
		(5) Подключение к процессу
X	000	без подключения
X	256	трубное резьбовое присоединение G1
X	669	упорный фланец Ø22мм, DIN 43 734
		(6) Материал защитной трубки
X	27	сталь X18CrNi 28, материал 1.4749 (рабочая температура до 1150°C)
X	28	сталь X15CrNiSi 2520, материал 1.4841 (рабочая температура до 1150°C).
] [(7) Дополнительные опции
X	331	1 х программируемый измерительный преобразователь, выход 420мА/204мА ³ , см.
		типовой лист 70.7010
X	336	1 х программируемый измерительный преобразователь, выход 420 мА и HART $^{\circ}$ -интерфейс,
		см. типовой лист 70.7010
X	550	1 х программируемый измерительный преобразователь (USB), выход 420мА, см. типовой
		лист 70.7050
X	226	взрывозащищенное исполнение по ГОСТ
X	238	исполнение общепромышленное по ГОСТ
		(4) (2) (3) (4) (5) (6) (7)
		(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7)
Код зака Пример	<u> </u>	901820/30 - 1040 - 22 - 500 - 000 - 27 -/
Пример	<u> </u>	901820/30 - 1040 - 22 - 500 - 000 - 27 -/

 Исполнение Ex i:
 901820/xx.../331,226 или 901820/xx.../336,226

- 1. Дополнительные опции указываются друг за другом и разделяются запятыми
- 2. Диапазон измерения указывается в виде текста.

36035 Фульда,Германия Телефон: (0661) 6003-0 Телефакс: (0661) 6003-500 E-Mail: mail@jumo.net Web: www.jumo.de Представительство в России ООО Фирма ЮМО Тел./факс 495 961-32-44, 495 954-11-10

E-Mail: jumo@jumo.ru Web: www.jumo.ru



Типовой лист 90.1820

Страница 7 / 9



Данные для заказа: Вставной термоэлемент с прямой защитной трубкой из жаропрочной стали с Ех допуском

	901820/40	Вставной термоэлемент с прямой защитной трубкой из жаропрочной стали. Форма ВМ.
		(2) Измерительная часть
	1040	1× Fe-CuNi "J"
	1042	1× Fe-CuNi "L"
	1142	1x Хромель-Копель по ГОСТ <i>(без преобразователя)</i>
	1043	1× NiCr-Ni "K"
	2040	2× Fe-CuNi "J"
	2042	2× Fe-CuNi "L"
	2043	2× NiCr-Ni "K"
	2010	(3) Диаметр защитной трубки D в мм
	15	15 мм
	13	
	100	(4) Номинальная длина EL в мм (180 ≤ EL ≤ 1400)
	180	180 мм, монтажная длина (EL) 100140 мм
	250	250 мм, монтажная длина (EL) 100210 мм
	355	355 мм, монтажная длина (EL) 100315 мм
	500	500 мм, монтажная длина (EL) 100…460 мм
		Данные в виде текста (шаг 50 мм)
		(5) Подключение к процессу
	000	без подключения
	254	передвижной штуцер с резьбой G1/2
	275	передвижной штуцер с резьбой M20x1,5
	668	упорный фланец Ø15мм, DIN 43 734
		(6) Материал защитной трубки
	27	сталь X18CrNi 28, материал 1.4749 (рабочая температура до 1150°C)
	28	сталь X15CrNiSi 2520, материал 1.4841 (рабочая температура до 1150°C).
		(7) Дополнительные опции
	320	присоединительная головка формы BUZ
	321	присоединительная головка формы BUZH
	397	присоединительная головка формы BEGF
	399	присоединительная головка формы XD-A в исполнении Ex d (взрывонепроницаемая
	000	оболочка)
	541	присоединительная головка формы XD-S… (нерж. сталь) в исполнении Ex d
	341	(взрывонепроницаемая оболочка)
	700	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	789	ЖК индикатор в общепромышленном исполнении
	004	(вместе с преобразователем 331 или 550 и головкой XD-А, исполнение EEx d IIC)
	661	ЖК индикатор в искробезопасном исполнении Ех іа
		(вместе с искробезопасным преобразователем 331,226 или 336,226 и головками BUZH ил
		XD-A
	331	1 х программируемый измерительный преобразователь, выход 420мA/204мА ³ , см.
		типовой лист 70.7010
	336	1 х программируемый измерительный преобразователь, выход 420мА и HART®-интерфе
		см. типовой лист 70.7010
	550	1 х программируемый измерительный преобразователь (USB), выход 420мА, см. типово лист 70.7050
	226	взрывозащищенное исполнение по ГОСТ
	238	исполнение общепромышленное по ГОСТ
•		• •
		(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7)

	(1)		(2)		(3)		(4)		(5)		(0)		(1)
Код заказа		-		-		-] -] -		-/	
Пример заказа	901820/40	-	1040	-	15	-	180	-	000	-	27	-/	

Исполнение Ex i: 901820/xx.../331,226 или 901820/xx.../336,226

Исполнение Ex d: 901820/xx.../399 или 901820/xx.../399,331 или 901820/xx.../399,336 или 901820/xx.../399,550

Исполнение Ex d ia: 901820/xx.../399,331,226 или 901820/xx.../399,336,226 Исполнение Ex i с индикатором: 901820/xx.../321,331,226,661 или 901820/xx.../321,336,226,661 Исполнение Ex d с индикатором: 901820/xx.../399,331,789 или 901820/xx.../399,336,226,661 или 901820/xx.../399,336,226,661

^{1.} Дополнительные опции указываются друг за другом и разделяются запятыми

^{2.} Диапазон измерения указывается в виде текста.

36035 Фульда,Германия Телефон: (0661) 6003-0 Телефакс: (0661) 6003-500 E-Mail: mail@jumo.net Web: www.jumo.de Представительство в России ООО Фирма ЮМО Тел./факс 495 961-32-44, 495 954-11-10

E-Mail: jumo@jumo.ru Web: www.jumo.ru



Типовой лист 90.1820

Страница 8 / 9

Данные для заказа: Термоэлемент с присоединительной головкой формы В с Ех – допуском

(1) Основное исполнение



			(1) Основное исполнение
		901820/50	Термоэлемент с защитной гильзой DIN43 767 формы D1/D2 под приварку
		901820/51	Термоэлемент с защитной гильзой DIN43 767 формы D4/D5 под приварку
			(2) Рабочая температура
Х	Χ	150	-200+600°C
Х	Х	165	-50+800°C
			(3) Измерительная часть
Х	Х	1040	1× Fe-CuNi "J"
X	X	1042	1× Fe-CuNi "L"
10			
X	X	1142	1x Хромель-Копель по ГОСТ <i>(без преобразователя)</i>
Х	Х	1043	1× NiCr-Ni "K"
Х	Х	2042	2× Fe-CuNi "L"
Х	Х	2043	2× NiCr-Ni "K"
			(4) Диаметр защитной трубки D в мм
X	Х	24	24 с сужением до 12,5 мм
			(5) Монтажная длина EL в мм (100 ≤ EL ≤ 1000)
Х	Х	65	65 мм для формы D1/D4
X	X	125	125 мм формы D2/D5
^	^	123	(6) Материал защитной трубки
	~	00	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
X	X	26	нержавеющая сталь 1.4571
Х	Х	36	сталь 1.7335
Х	Х	60	титан
Х	Х	80	тантал
Х	Х	81	инконнель
Х	Х	82	хастеллой
			(7) Дополнительные опции
Х	Х	000	без опций
X	X	320	присоединительная головка формы BUZ
X	X	321	присоединительная головка формы ВИZН
X	X	397	присоединительная головка формы BEGF
x	X		
^	^	399	присоединительная головка формы XD-А в исполнении Ex d (взрывонепроницаемая
			оболочка)
Х	Χ	541	присоединительная головка формы XD-S (нерж. сталь) в исполнении Ex d
			(взрывонепроницаемая оболочка)
X	Х	789	ЖК индикатор в общепромышленном исполнении
			(вместе с преобразователем 331 или 550 и головкой XD-А, исполнение EEx d IIC)
Х	Х	661	ЖК индикатор в искробезопасном исполнении Ex ia
			(вместе с искробезопасным преобразователем 331,226 или 336,226 и головками BUZH или
			XD-A
Х	Х	331	1 х программируемый измерительный преобразователь, выход 420мА/204мА ³ , см.
1			типовой лист 70.7010
Х	Χ	336	1 х программируемый измерительный преобразователь, выход 420мА и HART [®] -интерфейс,
	^	330	см. типовой лист 70.7010
Х	~	550	1 х программируемый измерительный преобразователь (USB), выход 420мА, см. типовой
^	Х	550	
V	V	200	лист 70.7050
X	X	226	взрывозащищенное исполнение по ГОСТ
X	Χ	238	исполнение общепромышленное по ГОСТ
		((1) (2) (3) (4) (5) (6) (7)
Код	зака	13a	
При	мер	заказа 9018	20/50 - 150 - 1040 - 24 - 65 - 26 -/ 000
	- 1	,,,,	
Исп	ОПЦ	ошио Ev i·	901820/vv /331 226 млм 901820/vv /336 226

Исполнение Ex i: 901820/xx.../331,226 или 901820/xx.../336,226

Исполнение Ex d: 901820/xx.../399 или 901820/xx.../399,331 или 901820/xx.../399,336 или 901820/xx.../399,550

Исполнение Ex d ia: 901820/xx.../399,331,226 или 901820/xx.../399,336,226 Исполнение Ex i с индикатором: 901820/xx.../321,331,226,661 или 901820/xx.../321,336,226,661 Исполнение Ex d ia с индикатором: 901820/xx.../399,331,226,661 или 901820/xx.../399,336,226,661 Исполнение Ex d ia с индикатором: 901820/xx.../399,331,226,661 или 901820/xx.../399,336,226,661

36035 Фульда, Германия Телефон: (0661) 6003-0 Телефакс: (0661) 6003-500 E-Mail: mail@jumo.net

Web: www.jumo.de

Представительство в России ООО Фирма ЮМО Тел./факс 495 961-32-44, 495 954-11-10 E-Mail: jumo@jumo.ru

E-Mail: jumo@jumo.ru Web: www.jumo.ru



Типовой лист 90.1820

Страница 9 / 9

- 1. Дополнительные опции указываются друг за другом и разделяются запятыми
- 2. Диапазон измерения указывается в виде текста.